

سؤالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی، زبان قرآن		پایه: نهم	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:		شماره داوطلب:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۲۱	تعداد صفحات: ۳
دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع و نیمسال دوم مدارس آموزش از راه دور (دوره ی اول متوسطه) نوبت صبح خرداد ماه ۱۴۰۱			اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی استان البرز Sanjesh-alborz.medu.ir	

ردیف	تذکر: پاسخ سؤالات را با استفاده از خودکار مشکی یا آبی در مقابل آن بنویسید.	نمره
------	--	------

«ولادت با سعادت حضرت ثامن الحجج امام رضا (ع) و کریمه اهل بیت حضرت معصومه (س) و دهه کرامت بر شما مبارک باد»

﴿صِبْغَةَ اللَّهِ وَمَنْ أَحْسَنُ مِنَ اللَّهِ صِبْغَةً وَنَحْنُ لَهُ عَابِدُونَ﴾ رنگ خدا و چه رنگی بهتر از رنگ الهی و ما او را می پرستیم. بقره ۱۳۸		
۱	گزینه ای که از نظر معنا با بقیه ناهماهنگ است بیابید. بِئْرٍ زَمَزَمَ ☐ الْحَرَمَيْنِ الشَّرِيفَيْنِ ☐ حَفْلَةُ زَوَاجٍ ☐ مَسْجِدُ النَّبِيِّ ☐	مهارت واژه شناسی ۱/۵ نمره
۲	فقط کلماتی که در جمله ها مشخص شده به فارسی ترجمه نمایید. الف- حَاوَلِ الثَّلْبِ وَالْغَزَالَةَ لِلنَّجَاةِ. الثَّلْبُ = ب- مِنْ قَاسِمٍ سُلَيْمَانِي إِلَى الْعَائِلَةِ الْعَزِيزَةِ. عَائِلَةٌ :	۰/۵
۳	کلمات مترادف و متضاد را با علامت = و ≠ مشخص نمایید. طَالِبٌ () تَلْمِيزٌ مَوْتٌ () حَيَاةٌ	۰/۵
۴	کدام کلمه مفرد " نباتات " است ، زیر آن خط بکشید. (نِبَاةٌ ، نَبَاتٌ)	۰/۲۵
۵	ترجمه درست هر عبارت را مشخص نمایید. ۱- کَمْ مَرَّةً حَضَرْتُمْ فِي مَسِيرَةِ الْأَرْبَعِينَ؟ الف- چندبار در پیاده روی اربعین حضور یافتید ☐ ب- آیا در پیاده روی اربعین حاضر شدید ☐ ۲- وَلَكِنَّهُ مَاتَرَكَ الدِّرَاسَةَ. الف - ولی او تحصیل را رها کرد ☐ ب- ولی او تحصیل را رها نکرد ☐	مهارت ترجمه ۴/۵ نمره
۶	در تکمیل ترجمه جملات زیر، کدام کلمه مشخص شده درست ترجمه شده است؟ الف- يَمْشُونَ عَلَى الرَّصِيفِ . بر راه می روند. ب- يَوْجَدُ هَذَا الْفَيْتَامِينَ فِي الْحَلِيبِ الطَّازِجِ . این ویتامین در شیر.....وجود دارد. الطَّازِجِ: خشک شده ☐ ج- هَلْ تَوْجَدُ مَرَافِقِي صَحِيَّةً؟ آیا.....وجود دارد؟ مَرَافِقِي صَحِيَّةً: سرویس بهداشتی ☐	۰/۲۵
۷	ترجمه های ناقص را با کلمات داده شده کامل نمایید. (۲ واژه اضافه است) (ژرف اندیشی ، چاپخانه ، یاری ، روزنامه دیواری ، رحمت) ۱- رَسَمَ إِشَارَاتُ الْمُرُورِ فِي صَحِيفَةٍ جِدَارِيَّةٍ. علامتهای راهنمایی و رانندگی را در کشید. ۲- اِنْتَظَرُوا الْفَرَجَ وَ لَا تَيَاسُوا مِنْ رَوْحِ اللَّهِ . منتظر گشایش باشید و از خدا نا امید نشوید. ۳- أَرْجُو مِنْكُمْ التَّدَبُّرَ فِي سُورَةِ الْفُرْقَانِ. از شما خواهش می کنم ، در سوره فرقان..... کنید .	۰/۷۵
۸	ترجمه عبارات را به فارسی در مقابلشان بنویسید. ۱- الْحَيَاءُ حَسَنٌ وَلَكِنْ فِي النِّسَاءِ أَحْسَنُ. ۲- قَالَتْ لَهَا سَارَةُ: أَنْتِ غَيْرَتِ حَيَاتِي . ۳- يَعْتَقِدُ بَعْضُ الْعُلَمَاءِ أَنَّ لِلْأَلْوَانِ تَأْثِيرًا عَلَيْنَا . ۴- كَانَ إِدِيسُونُ ثَقِيلَ السَّمْعِ بِسَبَبِ حَادِثَةٍ أَوْ مَرَضٍ أَصَابَهُ أَيَّامَ الطُّفُولَةِ. ادیسون به دلیل حادثه یا	۰/۵ ۰/۷۵ ۰/۷۵ ۱

« ادامه ی سؤالات در صفحه ی دوم »

نمره یا عدد	تصحیح دبیر مربوط	تجدید نظر در صورت اعتراض	مصحح سوم در صورت مغایرت	توجه: برخی از موارد تخلف در ارزشیابی دوره اول متوسطه عبارتند از: الف) همراه داشتن کتاب، جزوه، یادداشت، تلفن همراه و مانند آن اگرچه به موضوع امتحان مربوط نباشد و مورد استفاده قرار نکرده باشد. ب) استفاده از کتاب، جزوه و وسایل دیگر برای پاسخگویی به سؤالات امتحانی، استفاده از اطلاعات دیگران به هر نحو یا دادن اطلاعات درسی خود به دیگران اعم از اینکه در جلسه امتحان یا در هنگام تصحیح ورقه یا بعد از آن معلوم گردد. پ) فرستادن شخص دیگری به جای خود به جلسه امتحان و همچنین شخصی که ورقه امتحانی اش توسط فرد دیگری نوشته شده باشد. ت) اخلاف در نظم حوزه یا جلسه امتحانی به هر نحو.
نام و نام خانوادگی و امضای دبیر ←				

نام و نام خانوادگی:		شماره داوطلب:		تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۲۱		تعداد صفحات: ۳		مدت امتحان: ۷۰ دقیقه		ساعات شروع: ۸ صبح		پایه: نهم		سؤالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی، زبان قرآن	
نام دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع و نیمسال دوم مدارس آموزش از راه دور												اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی استان البرز Sanjesh-alborz.medu.ir			
(دوره ی اول متوسطه) نوبت صبح خرداد ماه ۱۴۰۱															
تذکر: پاسخ سؤالات را با استفاده از خودکار مشکی یا آبی در مقابل آن بنویسید.												ردیف			
«ولادت با سعادت حضرت ثامن الحجج امام رضا(ع) و کریمه اهل بیت حضرت معصومه(س) و دهه کرامت بر شما مبارک باد»															
موارد خواسته شده را به دقت بنویسید.															
۹															
۱- وزن کلمه : " نَظِير " : (.....) نمونه: وزن عالم : فاعِل مهارت کاربرد قواعد ۷ نمره															
۰/۵															
۲- سه حرف اصلی : " مَقْدُور " : (.....) نمونه: حروف اصلی حمید : ح م د															
۰/۲۵															
۳- ترجمه کلمه : " کَاتِب " : (.....)															
۰/۲۵															
۱۰															
در جای خالی از کادر زیر، فعل ماضی یا مضارع مناسب انتخاب نمایید. (یک فعل اضافه است)															
۱- اَنَا هُنَا. (مضارع)															
۲- أَنْتُمْ حُسْنُ الْعَاقِبَةِ لَنَا. (ماضی)															
۰/۵															
۱۱															
در جای خالی فعل امر مناسب انتخاب نمایید.															
۱- یا أَيُّهَا الْمُهَنْدِسُ جَيِّدًا.															
۲- یا صَدِيقَانِ عَلَى الدَّفْتَرِ.															
۳- یا طَالِبَاتُ نِعْمَةُ اللَّهِ.															
۰/۷۵															
۱۲															
در جای خالی فعل نهی مناسب انتخاب نمایید.															
۱- یا حَبِيبِي رِيَاءً.															
۲- یا بِنْتَانِ الدَّرْسِ.															
۳- یا رِجَالُ عَلَى الْأَطْفَالِ.															
۰/۷۵															
۱۳															
با توجه به تصاویر فعل امر و نهی مناسب را مشخص نمایید.															
الف- اِبْحَثِي فِي الْحَاسُوبِ. ☐															
ب- اِبْحَثِي فِي الْحَاسُوبِ. ☐															
الف- لاَتَكْتُبِ عَلَى الشَّجَرَةِ. ☐															
ب- اَكْتُبِي شَيْئًا. ☐															
۰/۵															
۱۴															
ترجمه درست هر فعل را در جای خالی قرار دهید.															
۱- هَلْ تَعْرِفُ صَدِيقِي. آیا دوستم را (می شناسی / دیدی)															
۲- هُوَ كَانَ يَسْمَعُ صَوْتًا. او صدایی را (می شنید / شنید)															
۳- سَيَكْتُبُ الطَّبِيبُ حُبُوبًا. پزشک قرص هایی (خواهد آورد / خواهد نوشت)															
۰/۷۵															
۱۵															
ترجمه فعلهای جملات را با دقت به فارسی بنویسید.															
۱- ذَهَبَ حَمِيدٌ إِلَى النَّجَارِ. حمید به سوی نجار															
۲- هُوَ يَعْمَلُ فِي مُنْظَمَةِ الْأُمَمِ الْمُتَّحِدَةِ. او در سازمان ملل متحد															
۳- ﴿إِصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ﴾ قطعاً خدا با صبر کنندگان است.															
۰/۷۵															
«ادامه ی سؤالات در صفحه ی سوم»															

سؤالات ارزشیابی هماهنگ استانی درس: عربی، زبان قرآن		پایه: نهم	ساعت شروع: ۸ صبح	مدت امتحان: ۷۰ دقیقه
نام و نام خانوادگی:		شماره داوطلب:	تاریخ امتحان: ۱۴۰۱/۰۳/۲۱	تعدادصفحات: ۳
دانش آموزان، داوطلبان آزاد، طرح جامع و نیمسال دوم مدارس آموزش از راه دور (دوره ی اول متوسطه) نوبت صبح خرداد ماه ۱۴۰۱			اداره سنجش و پایش کیفیت آموزشی استان البرز Sanjesh-alborz.medu.ir	

ردیف	تذکر: پاسخ سؤالات را با استفاده از خودکار مشکی یا آبی در مقابل آن بنویسید.	نمره
------	--	------

«ولادت با سعادت حضرت ثامن الحجج امام رضا (ع) و کریمه اهل بیت حضرت معصومه (س) و دهه کرامت بر شما مبارک باد»

۱۶	با توجه به تصویر به عربی پاسخ دهید.	۱								
	  									
۱۶	۱- مَنْ هُوَ؟ ۰/۲۵ ۲- ماذا في البستان؟ ۰/۲۵ ۳- كم الساعة الآن؟ ۰/۵	۱								
۱۷	۱- در ترکیبهای داخل جدول، صفت و مضافِ إليه را مشخص نمایید. ۰/۵	۱								
	<table><tr><td>مُخْتَبَرُ الْمَدْرَسَةِ ←</td><td>المَدْرَسَةُ</td><td>صفت</td><td>مضافٌ إليه</td></tr><tr><td>كِتَابًا مُفِيدًا ←</td><td>مُفِيدًا</td><td>صفت</td><td>مضافٌ إليه</td></tr></table>	مُخْتَبَرُ الْمَدْرَسَةِ ←	المَدْرَسَةُ	صفت	مضافٌ إليه	كِتَابًا مُفِيدًا ←	مُفِيدًا	صفت	مضافٌ إليه	
مُخْتَبَرُ الْمَدْرَسَةِ ←	المَدْرَسَةُ	صفت	مضافٌ إليه							
كِتَابًا مُفِيدًا ←	مُفِيدًا	صفت	مضافٌ إليه							
	۲- ترجمه بخش ترکیب مخلوط (اضافی- وصفی) در کدام گزینه درست به کار رفته است؟ ۰/۵ الف- سفر ما علمی است ب- سفر علمی ما ☐ ☐									
۱۸	۱- مفهوم حدیث زیر با کدام یک از سخنان حکیمانه فارسی هماهنگ است؟ ۰/۲۵ "عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ". الف- دشمن دانا که غم جان بود ب- عالم بی عمل به چه ماند بهر از آن دوست که نادان بود به زنبور بی عسل ۲- با توجه به مفهوم جمله، کلمه مناسب در جای خالی قرار دهید. ۰/۲۵ الْعِلْمُ عَظِيمٌ. حَرْبٌ كَنْزٌ ☐ ☐	۰/۵								
۱۹	هر کلمه را به توضیح مناسب آن وصل نمایید. (یک کلمه اضافه است) ۱- الجامِعة فَاكِهَةٌ شَبِيهَةٌ بِالْبُرْتَقَالِ وَلَكِنَّهَا أَصْغَرُ مِنْهُ. ۲- اللَّيْمُون مَرْكَزٌ لِلتَّعْلِيمِ الْعَالِي يَخْرُجُ مِنْهُ الطَّلَابُ. ۳- المُنْتَحَف ☐	۰/۵								
۲۰	درستی یا نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم نمایید. ۱- يُمَكِّنُ مُعَالَجَةُ الْأَمْرَاضِ بِالْأَلْوَانِ. ۲- إِدِيسُونُ أَحَبَّ الْكِيمِيَاءِ. ۳- الْجِسْرُ حُفْرَةٌ عَمِيقَةٌ فِي الْأَرْضِ. ۴- الصَّوْمُ قَرِيضَةٌ دِينِيَّةٌ. درست نادرست ☐ ☐	۱								
۱۵	جمع نمره کتبی:									
۲۱	نمره شفاهی: ۴ نمره روان خوانی	۴								
۲۲	نمره شفاهی: ۱ نمره مکالمه ساده	۱								
فلسطین پیروز است. «امام خمینی» «موفق باشید» جمع نمرات ۲۰										

۱- حمله زواج (حسن عروسی)

۲- الف = روباه ب = خانواده

۳- طالب = تلخ قوت ≠ دباه

۴- نباتات = نبات

۵-

۱- الف ۲- ب ۳- ج

۶- ترجمه و کلمه درست = ج مرافق = هدیة = سرویس بهداشتی
الف و ب علما

۷-

۱- رونامه دیواری ۲- دهن ۳- الف اندیشی

۸-

۱- شرم نیوست اعداد زنان بنو

۲- ساره به او گفت : تو نقشه داری ز ندی ام را

۳- بعضی از دانشمندان اعتقاد دارند که رنگ هاتشیراتی پرو دارند

۴- قرصی که در ایام نودی برایش رخ داده بود کم شم بود

(۹

۱- فیل ۲- د ۳- نویسه

(۱۰ ۱- آشعل ۲- طللهم

(۱۱ ۱- اصنع ۲- اشیا ۳- اذین

(۱۲ ۱- لاشرغ ۲- لاشریا ۳- لاشرینوا

(۱۳ تصویر اول = الف تصویر دوم = الف

(۱۴ ۱- می شناسی ۲- می شنید ۳- خواهر نویسنده

(۱۵ ۱- رفت ۲- کار می کند ۳- می شنید

(۱۶ ۱- هوای قاسم السلفانی ۲- عیب ۳- هي السانہ الخامسة تقاماً

(۱۷ ۱- ادلی = ضاف الله (وصی = صفت ۲- ا ب

(۱۸ ۱- الف ۲- شتر

(۱۹ ۱- الخافقه = فرزند تقسیم العالي یتخرج منه الطلائ ۲- الدعون = قائمه

شبه البرقال ولكنهما اضر منه كلفه اضافي = الضد

(۲۰ ۱- ✓ ۲- ✓ ۳- x ۴- ✓